

# 國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心

## 111 學年度第 2 期 族語 學習班 招生簡章

### 一、目的：

為使更多人認識原住民族文化及加強族語能力，本校原住民族語言臺北學習中心（以下簡稱本中心）特辦理「原住民族語言學習班」，藉以傳承並推廣原住民族語言，培育更多通曉原住民族語之人才。

### 二、招生對象：

凡有意願學習 阿美族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、泰雅族、太魯閣族、賽德克族、排灣族、布農族、卑南族、魯凱族 等之文化及語言者。

### 三、招生人數：

#### （一）單一語別族語學習班

1. 除進階班（一）之阿美族語2 及噶瑪蘭族語外，均採與學分班族語課程併班上課。
2. 基礎班課程將優先錄取未於本中心修習過各級別族語課程者。

#### （二）其他類型族語學習班：

- ◆ **【教材轉化測驗評量技巧】** 課程，優先錄取現職族語教學相關工作者。
- ◆ **【太魯閣族語結構】** 課程，優先錄取111-1學習班太魯閣基礎班之結業學員。

（三）每班學員應達8人（含）以上始得開課，瀕危語別不在此限。

（四）為確保上課品質，每班人數上限為25人（含併班人數）。

### 四、課程內容：詳如附件 1。

五、開設課程及起迄時間：

(一) 單一語別族語學習班

班別	上課日	備註
週日班	3月5日、12日、19日、26日、 4月9日、16日、30日、 5月7日、14日、21日、28日、 6月4日	清明連假4月1-5日及 族語認證4月23日當週停課

級別	時段	課程名稱	授課教師
基礎班	每週日 9:10-12:10	阿美族語	馬賢生
		噶瑪蘭族語	潘秀蘭
		撒奇萊雅族語	蔡宜庭
		賽德克族語	江凱文
		排灣族語	湯賢慧
		布農族語	林秋英
	每週日 13:20-16:20	卑南族語	鄭春香
		泰雅族語	錢玉章
進階班(一)	每週日 13:20-16:20	太魯閣族語	蔡昀絜
		阿美族語1	張裕龍
		阿美族語2	林瑞櫻
		噶瑪蘭族語	陳春梅
		泰雅族語	劉芝芳
		太魯閣族語	彭美珠
		排灣族語	李瑞和
		布農族語	顏秀妹
		卑南族語	洪艷玉
魯凱族語	潘柯菊華		

※以上課程將視疫情公告，採「實體教學」或「遠距視訊教學」方式。

(二) 其他類型族語學習班

班別	上課日	備註
週六班	3月4日、11日、18日、 4月8日、15日、29日、 5月6日、13日、20日、27日、 6月3日、10日	補班日3月25日、 清明連假4月1-5日及 族語認證4月23日當週停課
週日班	3月5日、12日、19日、26日、 4月9日、16日、30日、 5月7日、14日、21日、28日、 6月4日	清明連假4月1-5日及 族語認證4月23日當週停課

班別	時段	課程名稱		授課教師
週六班	每週六 9:10-12:10	太魯閣族語結構		李佩容
		族語進階 會話班	太魯閣族語	彭甄琳
			布農族語	陳顏雲英
	族語閱讀 書寫班	布農族語	邱蘭芳	
	每週六 13:20-16:20	教材轉化測驗評量技巧		陳振勛
週日班	每週日 9:10-12:10	族語閱讀 書寫班	賽德克族語	黃美玉

※以上課程將視疫情公告，採「實體教學」或「遠距視訊教學」方式。

## 六、修課準則：

本中心所有學習班班別均需修畢36小時課程並通過審查合格者，即授予該級別之【結業證書】。

以下為本中心各類型進階班之修課門檻：

開設課程	修課門檻
族語進階班 (一)	◆ 取得原住民族委員會 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中級(含)以上合格證書者。
太魯閣 族語結構	◆ 或取得 7 大族語學習中心學分班之族語(一)學分，或學習班之初級班/基礎班結業證書者。
族語閱讀 書寫班	◆ 取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中級(含)以上合格證書者。 ◆ 或取得 7 大族語學習中心學分班之族語(二)學分，或學習班之中級班/進階班(一)結業證書者。
族語進階 會話班	◆ 取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗高級(含)以上合格證書者。
教材轉化 測驗評量技巧	◆ 或取得 7 大族語學習中心學分班之族語(四)學分，或學習班之高級班/進階班(三)結業證書者。

## 七、報名時間及方式：

即日起至 112 年 2 月 15 日(星期三)中午12:00 前截止報名。

### (一) 線上報名

請至本中心網站「最新消息」(<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/allc/news/>)，點選「國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心—111 學年度第 2 期族語學習班開始報名」招生資訊。

## (二) 郵寄或傳真報名

如以紙本報名，請填寫**報名表**（如附件 2）連同所需審查資料，郵寄至「10610 臺北市大安區和平東路一段 162 號，臺師大進修推廣學院原住民族語言臺北學習中心王靖旻小姐收」（以郵戳為憑）；或以傳真方式報名（傳真電話：02-2393-5711），並請務必來電確認（02-7749-5068）。

## (三) 錄取名單公告

於 112 年 2 月 22 日（星期三）於本中心網站「最新消息」（<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/allc/news/>）公告錄取名單，並寄發開班相關資訊至電子郵件信箱。

## 八、報名所需審查資料：

凡以下繳件不完全或資格不符者，不予錄取：

- (一) 本人身分證正反面影本。
- (二) 本人郵局或銀行帳戶存摺影本（完成課程獲得結業證書時，保證金無息退費用）。
- (三) 符合招生對象之相關文件（如族語認證合格證書、原住民族委員會族語學習中心學分班證明書、學習班結業證書等）。
- (四) 保證金收據影本（收據上請簽名）。

## 九、保證金繳交及退費規定：

- (一) 本計畫為原住民族委員會補助，課程除保證金外無需繳交其他費用。
- (二) 保證金繳費方式
  - ◆ 保證金每班別新臺幣 1,000 元整。
  - ◆ 繳交方式：欲報名者需請先繳交保證金，並於線上報名表單上傳劃撥收據照片（收據上請簽名）；如為紙本報名，請連同報名表一起郵寄影本或傳真。

- ◆ 劃撥帳號：18988844，劃撥戶名：國立臺灣師範大學進修推廣學院，通訊欄請備註：111-2 原住民族語學習班。

(三) 保證金退費規定：

- ◆ 如報名資格不符或遇招生人數不足未能開班，將於錄取名單公告後辦理保證金退費。
- ◆ 本中心學員所繳課程保證金，將於完成課程並取得結業證書後，統一辦理退費。
- ◆ 完成保證金繳交者，開班後若因個人因素而退班（無法參加），保證金解繳國庫不予退費。

十、結業相關規定：

成績不及格、或請假及缺課時數達授課總時數 3 分之 1（即滿 12 小時）者，不發給結業證書，且該課程保證金解繳國庫不予退費。

十一、其他：

- (一) 所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。
- (二) 課程期間僅以報名學員為授課對象，請勿有未報名人士陪同進入課室，違規者，將沒收其保證金並取消本課程上課資格。
- (三) 學員經錄取並同意參加本次課程者，不得委由他人代替參加，違規者，將沒收其保證金並取消本課程上課資格。
- (四) 本中心保有課程調整、修改、變更、暫停或終止之權利。
- (五) 其他未盡事宜依本校相關規定或決議辦理。

十二、本中心聯絡方式：

- (一) 本中心公務信箱：[scettlc@deps.ntnu.edu.tw](mailto:scettlc@deps.ntnu.edu.tw)。
- (二) 業務承辦人：王靖旻小姐，電話：02-7749-5068；田菟菲小姐，電話：02-7749-5879。

原住民族語言學習班各級別族語課程表

附件1

班別	時數	課程目標	課程規劃
族語 基礎班	36 小時	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 習得基本詞彙500詞</li> <li>2. 能正確發出族語書寫符號所標示之語音、並分辨詞彙輕重音位置</li> <li>3. 能閱讀及理解短篇繪本及短文</li> <li>4. 能正確書寫日常生活簡單句子</li> <li>5. 能以簡短句子進行日常生活溝通</li> <li><b>6. 應達成族語認證測驗中級之族語能力</b></li> </ol>	<p>參酌原民會提供以下教材研定相關課程：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 字母篇教材</li> <li>2. 歌謠篇教材</li> <li>3. 句型篇國中版及高中版教材</li> <li>4. 族語E樂園-空中族語教室（基礎入門篇5課、基本句型篇6-10課）</li> </ol>
族語 進階班 (一)	36 小時	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 習得基本詞彙800詞</li> <li>2. 能閱讀及理解中篇文章</li> <li>3. 能正確書寫日常生活簡單句子</li> <li>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通</li> <li><b>5. 大致可以達成族語認證測驗中高級之族語能力</b></li> </ol>	<p>參酌原民會提供以下教材研定相關課程：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 生活會話篇、閱讀書寫篇教材</li> <li>2. 族語E樂園-空中族語教室（基本句型篇11-13課、句型結構篇14-17課及綜合應用篇第18-20課）</li> <li>3. 族語E樂園-繪本平臺各類繪本</li> <li>4. 族語E樂園-情境族語</li> <li>5. 各族語法概論書籍</li> </ol>
族語 進階班 (二)	36 小時	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 習得基本詞彙800詞</li> <li>2. 能閱讀及理解中篇文章</li> <li>3. 能了解基本之語法結構</li> <li>4. 能以族語簡短陳述自己意見</li> <li><b>5. 應達成族語認證測驗中高級之族語能力</b></li> </ol>	<p>參酌原民會提供以下教材研定相關課程：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 閱讀書寫篇教材</li> <li>2. 族語E樂園-空中族語教室</li> <li>3. 族語E樂園-繪本賞析</li> <li>4. 族語E樂園-情境族語</li> <li>5. 族語線上辭典</li> <li>6. 各族語法概論書籍</li> </ol>

班別	時數	課程目標	課程規劃
族語 進階班 (三)	36 小時	1. 習得基本詞彙1000詞 2. 能閱讀及理解長篇文章 3. 能了解複雜之語法結構 4. 能了解族語之篇章結構 5. 能以族語自由表達自己 意見及看法 <b>6. 大致可以達成族語認證            測驗高級之族語能力</b>	參酌原民會提供以下教材或資源、周遭發生之事件或族人關心之時事議題等研定相關課程： 1. 閱讀書寫篇教材、文化篇教材 2. 族語E樂園--繪本賞析 3. 族語線上辭典 4. 族語E樂園-情境族語 5. 族語E樂園-空中族語教室 6. 族語E樂園-每日讀報 7. 各族語法概論書籍 8. 族人關心之時事議題

備註：修畢族語基礎班或族語（一）課程成績及格且缺課時數未達總時數三分之一、或通過中級認證測驗者，始可修族語進階班（一）課程，餘類推。



原住民族語言其他類型學習班課程規劃表

課程類型	班別	教學時數	課程規劃
族語高階課程	族語閱讀書寫班	36小時 (分族別)	本課程教學目標在於協助通過中級族語認證或修畢族語(二)/進階(一)之學員，加強其靈活使用族語詞彙之能力，以及全面提升其族語聽、說、讀、寫之能力。
	族語進階會話班	36小時 (分族別)	本課程為通過中高級認證學員，或族語(四)/進階(三)之延伸，針對已有族語聽說讀寫能力的學習者，藉由每週配對練習或小組討論，增進其族語口說及溝通能力，並熟悉相關議題之詞彙與句型表達。
進階族語教學知能課程	太魯閣族語結構	36小時	針對已有族語認證測驗中級之族語能力以上聽說讀寫能力之學習者，教授族語之語言結構，包括其書寫符號、語音系統、音韻結構、詞彙、構詞、及語法結構等。
	教材轉化測驗評量技巧	36小時	本課程主要教授四個部分：(一)介紹語言評量的基礎概念及理論；(二)介紹現行原住民族語認證測驗之分級題型與測驗能力指標及十二年國教課程綱要本土語文(原住民族語文)；(三)透過實作分析族語教材，並從教材中轉化實踐設計聽說讀寫譯各面向之評量試題及評量標準、並適時輔以語言結構進行補充說明；(四)課堂實作中會指導如何進行族語評量工具的評析。

## 111學年度第2期族語學習班學員報名表

個人簡歷				
中文姓名		性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	編號 (本中心填寫)
族語姓名		出生年月日		
身分證字號		現職		
族別		職稱		
方言別		E-mail		
通訊地址				
聯絡電話	電話(O) :	電話(H) :	手機 :	
最高學歷	校名 :	科系所 :	年度 :	<input type="checkbox"/> 畢/ <input type="checkbox"/> 肄業
通過族語認證考試	<input type="checkbox"/> 是，於_____年通過_____族語(_____方言別)_____級別認證測驗 (請檢附通過102年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書影本， 或103年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗合格證書影本) <input type="checkbox"/> 否			
通過各學習中心學分班/學習班之學分/結業證書	<input type="checkbox"/> 是，於_____年_____月修畢_____族語進階_____/____級學習班(請檢附證明) <input type="checkbox"/> 否			
參加班別及語別				
班別及語別	族語基礎班	<input type="checkbox"/> 阿美族語 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭族語 <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅族語 <input type="checkbox"/> 泰雅族語 <input type="checkbox"/> 太魯閣族語 <input type="checkbox"/> 賽德克族語 <input type="checkbox"/> 排灣族語 <input type="checkbox"/> 布農族語 <input type="checkbox"/> 卑南族語		
	族語進階班(一)	<input type="checkbox"/> 阿美族語 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭族語 <input type="checkbox"/> 泰雅族語 <input type="checkbox"/> 太魯閣族語 <input type="checkbox"/> 賽德克族語 <input type="checkbox"/> 排灣族語 <input type="checkbox"/> 布農族語 <input type="checkbox"/> 卑南族語 <input type="checkbox"/> 魯凱族語		
	其他類型族語學習班	週六	<input type="checkbox"/> 太魯閣族語結構 <input type="checkbox"/> 布農族語進階會話班 <input type="checkbox"/> 太魯閣族語進階會話班 <input type="checkbox"/> 布農族語閱讀書寫班 <input type="checkbox"/> 教材轉化測驗評量技巧	
		週日	<input type="checkbox"/> 賽德克族語閱讀書寫班	
繳交保證金	報名班數_____班×每班1,000元=_____元		劃撥日期/時間	
如何得知招生訊息	<input type="checkbox"/> 本中心網站 <input type="checkbox"/> 公文 <input type="checkbox"/> 社群平臺(FB/IG/Line) <input type="checkbox"/> 朋友介紹 <input type="checkbox"/> 其他_____		修讀動機	<input type="checkbox"/> 興趣 <input type="checkbox"/> 想學會自己的母語 <input type="checkbox"/> 在職進修 <input type="checkbox"/> 考公職 <input type="checkbox"/> 升學 <input type="checkbox"/> 其他_____
簽章	資格審查結果 (本中心填寫)  年 月 日		初審	複審

※所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。